門牌通信

姚樹南藥房遷鋪廣告

YEW SHE NAM CO.

34 Beckett St. Sun Francisco Calif, U. S. A.

金山正埠

啟者如有梓里來往書信及取藥問症者祈將新住址付來便妥倘有外埠外國同胞未知者將新舊住址付來亦一概得收請勿掛念也弟已經掛號郵政萬無有失現遷居白話轉街門牌三十四號差拿電話六一七醫生姚樹南啟

●萬應搜骨丹　除百病風濕花柳骨痛　五元
●五淋白濁丸　兼治婦女白濁　四元
●三鞭補腎丸　補氣補血壯陽　五元
●忍精久戰丸　快樂異常包療　元半
●男女交合丸　愛情滋味包用　元半

▼○▲城埠致公總堂收到年捐

▲汝利愼埠　黃新大　周家鏗　胡忠遵　周家彬　謝永怡　周家棟　朱廣育　朱福修　朱述崇　每名五毫

馬心濃　林合源　黃寬溢　方文畔　馬豪瑞　劉軫維　謝維挺　謝維純　胡洪　謝如恩　羅清海

馬才美　陳娘保　鄭敬燦　胡洪　朱廣育　朱福修　朱述崇　每名五毫

周來女　鄭郡德　黃祝蘭　周家棟　朱福修　朱述崇　每名五毫

馬大作　陳保松　方文友　朱述崇　每名五毫

▼○▲催繳實業底票收條部

啟者日前謝汝振先生經手發出本堂實業底票收條簿扦各公堂代爲勸捐茲因交代所有手續均應行清理仰後列有各公堂昆仲無論有無捐欵求將原票簿底寄還核對以昭愼重是感

▲茲將未繳部各埠列下

汝利愼致公堂　笠巴市篤致公堂　溫地辟致公堂
黃新大致公堂　卡技利致公堂　沙市加寸致公堂
蘭拿埠致公堂　錦碌埠致公堂　跑路裡巴成利號
滿地可致公堂　雲高華埠致公堂
款汝埠致公堂

▼○▲注意注意雲埠鏡明影相館

當今註册例行凡我僑胞必要有相片方能註册間或未知註册之地点者如蒙光顧本館可以委伴帶到註册之地点指明註册之問話一則以利便同胞一則以表歡迎

▲世所罕有巧奪天工

本館不惜工本專心研究現得一種最新最奇之影相學名爲活動笑相、此種相片、能笑、能怒、能碌眼、能揖眼、拾足原人之動靜可用二百年之久耐倘欲留爲紀念與及寄贈親朋者真係獨一無二之佳品也如蒙光顧毋論何等相片自五元以上本館卽贈影活動相一張或彙存本館之收條五元以上者亦卽贈影活動相一張以酬光顧之雅意此係千載一時之良機也幸勿失焉

▲影註册相每一打價銀二元

喊線　詩麼)六七一壹　影活動相每一張價銀一元二毛五

King Ming Studio 113 Pender St. E. VANCOUVER B. C.

雲高華片打街鏡明影相館披露

雲高華昌和號

WO CHUNG

No. 132½ Pender Street East

Vancouver, B. C.

和昌號金器

啓者弟向在雲城專煉十足金葉巧造中西庄首飾迄今有廿餘年貨眞價實遠近馳名僑胞賜顧額外歡迎大小金器有本號字印永遠包換

各處坑上如蒙惠顧請照上列西字付來定當依期寄上無悞　電話(詩毛)五六八〇R)

弟許昌炘謹啓

▲兒科聖手

啓者弟之小兒阿祐年方三歲忽染傷寒急症牙較緊閉家人大爲恐慌各醫士皆束手後延衛挺生先生診治先生胸有成竹投以藥餌立奏奇效吾兒置諸死地而後生者皆先生之賜也弟舉家感恩不忘特誌數言以彰厥德

衛挺生先生寓雲埠保安藥房

Bow OnYork Fong 13 Pender St. W. Vancouver B. C.

會邑廖享恭頌

裕昌隆廣告

本號之茶米油糖珍饈備有實價貨眞不欺童叟地道藥材鮮明且皁丸散膏丹精製妙手神驗久經膾炙人口各貨批價從廉爲首附送妥捷定無遲後諸君垂青歡迎

禮厚容月池先生

林翰元先生寓內方脈

▲并擅醫外科

柳各等奇難雜症

Yee Chong Lung 539 Carrall St.

P. O. Box 342 Phone Sey. 5984 Vancouver, B. C.

司理　林立晃　林普慶

▼○駐加拿大雲高華至德聯衛部實業有限公司廣告

本堂諸昆仲大鑒啟者本公司公推收實業股銀人住址醉列登於後埠各如有信銀請照後開各号寄來庶免致誤倘由別處及至德堂信箱寄來或有疎失與本公司無涉此布

●茲收到第貳期股銀芳名列　●話利禁比治板偈處

周學廣五股　貴汝十一股　宜煥五股　裕流五股
長金十一股　世炳一股　子鏡五股　湛深三股
湛全貳股　福海二股　雄深二股　根秀一股　爐輝一股
華丁二股　官保一股　漢華二股　沙亭崗周日明二股
鴉湖村周信坤二股　吳福來六股
●市崙埠

周有女三股　錦清二股　汝梅二股　家覲一股
爐炳三股　瑞來三股　振慈壹股　松富一股　家歷四股
吳文明三股　吳其兄三股　蔡顯隆一股　瑞機二股　吉祥一股　家論二股
周興家一股　國萬二股　家旋一股　周霖成一股　雙子一股　宗榮壹股
家論一股　均有二股　沃照二股
●乃麼板偈處　周炳恩二股
贊容二股　板龍里燦坤二股
●吶吆埠續前　吳英集三股　在梓二股
在港三股　周成敏二股　如晃一股　維蓋一股　瑞富一股
西井坤培一股　得悅一股
●乃那士卑板偈處
周蔭良十一股　錦明三股　勉榮三股　焯池二股
湛賢三股　澤樞三股　志洪二股　燕棋三股　鏡深二股
贊星二股　喬洪二股　連長二股　永興庄瑞標三股
富居二股　富常二股　咸水埠新安縣周治平六股
●咩叻埠綸昌處
台山中間村蔡養盛十一股　襄黎廿一股　德藩二股
新會文樓吳德荐十一股　業喬六股　新德玉洲　良澤六股
團大五股　澤調十一　襄藹五股　襄精五股
新會文樓襄藹五股　章爪六股　襄精五股
開平秧坎田周道革股三　文樓　澤喜十一股
香山　棋五股　（●代蔡　●代吳
●云寧埠

●樹坤十五股　蔡益隆二股　●桐煥壹股
●進和十一股　○煜壎一股　●任盛一股
●傍惠五股　●何仔三股　●普珍二股　●洪車一股
●陳法二股　●衍南五股
以上增城人　恩平蔡盛培五股　番禺周記有五股
鶴邑周石二股　開邑周如基二股
增城●蔭球二份　增城●肇楨二份　開平周家唐三份
增城●敢祥五份　增城●海就二份
●源安隆處
台山大崗●開隆三股　幼童●鼎良一股　●襄隆三股
●煜祥一股　幼童○煜麟一股　●煜强一股
幼童●齊潤一股　開平周安駱卅股　周瑞東二股
新寧大崗●煥隆二股　開平周瑞仰廿一股　●梓材二股
幼寧大崗●英瑞二股　開平周瑞濟廿一股
●企業打　●業全五份
●華祝二份　●澤立二份　周瑞棟六份　周灼深一份
周　傑二份　●姊市業埠　周　堯五份　●泗利㈤份
蔡　蔡英皖三股　蔡傑韶三份　蔡傑饒三份　●文悅一份
●埃市卡笠埠
在操十一份　道富六份　瑞祝十一份　開旋二份
成億二份　達仕二份　道秋二份　道燦二份　宗焜一份　開鎰二份
憲爵二份　道秋二份　傑容二份　瑞應二份　日光二份
連昌二份　瓊芬二份　沛佳二份　鎮南二份　紹英二份
錦沂二份　瑞榮二份　權鏡二份　春球二份　立喜二份
振寬二份　憲質二份　開美二份　祝標一份　在爵二份
道賞二份　憲祿二份　道宗二份　在上俱係周姓
蔡宗奕二份　蔡炳桃二份
●卡士隙埠
柏清十一　燕明二份　秋勤二份　華根二份　一新五份
●錦碌埠
偉利一份　瑞構十一　宗烈五份　開琳二份　日新二份
周啟二份　朝錦二份　爵家二份　開發一份　吳有二份
（記連盛三謳澤吳致財）
Sam Shing Lin Kee Co
1 Pender Street West　Vancouver, B. C.
（德成周堂春同處銀收員專股收）
Woi Chun Tong 101 Pender St. E. Vancouver B. C.
（和生萬樓鶴周理總）
Man Sang Wo Co 299 Pender St. E Vancouver B. C
（昌來廣光照吳記書）
Kwong Loy Chong Co. 318 Pender St. E. Vancouver B.C.

在加拿大繁華之地僑胞購貨如先來銀本公司包支郵費若由C.O.D交易車費買客自理

專織摺結魚售衣物

有各色羊毛線出及款式價目表

函索卽寄

心田公司

W Samtien Co.

436 Columbia ave.

Vancouver, B. C

在雲埠開張廿三年矣

廣珍老鋪

專用十足金葉巧造時款金器

門牌三十九號

電話九六零八

大發小售鐘鏢

QUONG CHIN CO.

39 Pender St. E.

Vancouver, B. C.

本館生精研藥學以扶危救急普救世人為宗旨由西廣中藥學堂徒子華先生為全能僑服特送異埠普濟醫局等元開設至今已有廿餘年多名重一時及來由英屬地病求藥者屢屢告訴症若重則中西法兼用究病源著藥論根據會驗心細術精對證投良劑所由藥到回春精治內傷吐血咳嗽喉腥喘氣咳嗽痰喘等症如柳奇效難雜症一切婦科小兒科跌打斷筋刀傷等症如有外埠遠處就醫者可將受病理由列明函寄外埠每瓶加郵費民

本館生精研藥學以扶危救急普救世人為宗旨

花柳白濁斷根汁每鎊銻立出內傷吐血汁每鎊銻一歸光爵水
花柳入骨樓毒汁每盅銻遠年梅疔毒汁每鎊銻立出心痛汁
痢疔橫絃芝藥汁每盅銻急救撞紅癇湧汁每盅銻內消浮腫汁
立復滯遺精丸每鎊銻腎虛陰虧腰痛散每鎊銻三顆補血汁
立清小兒胎毒膏每盒銻久戰不倦含歡膏每盒銻立清浸咸痢汁每盅銻
立出腸氣痛汁每盅銻婦科經期腹痛丸每鎊銻赤遊風丹每盅銻
跌打遠魂止痛丸每六、元僧牙痛藥水每鎊元立消腫脚汁每盅銻
立愈扯氣斷根丸每鎊銻神效驅瘧內消汁每盅銻婦科產後腹痛汁每盅銻
化痰降氣止欬丸每鎊銻光明退膜眼藥每鎊元接毒濃科約膏每盒銻
風濕腫痛癱瘓汁每盅銻遍身血毒瘡痕汁每盅銻萬應喉痺藥水每鎊銻
跌打吊瘀止痛散每服元花柳含散免毒汁每盅元立竭暈藥水每盅元
立消出血大崩瘋紅雲血癇汁每料廿元紅色治手指麻瘋說世聖藥天下聽名稱脚丸每鎊銻

汪意廣告

通信處　Chow Lee 556 Cormorant St., Victoria B C.

兩廣中醫學堂優等畢業生　李鶴傳　內外方脈　埠多利埠安和堂